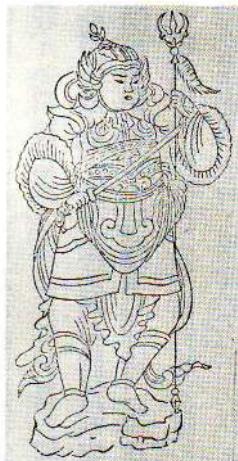


HÌNH THỂ MUỒI SÁU VỊ THIỆN THẦN VƯƠNG THỦ HỘ BÁT NHÃ

Hán dịch: Tam Tạng KIM CƯƠNG TRÍ

Việt dịch: HUYỀN THANH

**1\_ Đề Đầu La Trạch Thiện Thần**: màu xanh lục, mở miệng hiện tướng mạo phẫn nộ, mặc giáp trụ, khoác áo màu đỏ, tay phải cầm cây đao lớn, tay trái nâng cây mâu, tóc màu tía



**2\_ Tỳ Lô Lặc Xoa Thiện Thần**: màu đỏ tía, tướng phẫn nộ, hiện hình ngậm môi, tay phải cầm Bạt Chiết La (Vajra: chày Kim Cương), tay trái đeo lưng, mặc giáp trụ, khoác áo màu trắng xanh, tóc mai màu xanh biếc



**3\_ Tồi Phục Độc Hại Thiện Thần**: tóc mai dựng thẳng cao đến lỗ tai, màu thịt đỏ, tay phải cầm cây đao lớn, tay trái hướng ra bên ngoài để ngang ngực, mặc giáp trụ, khoác quần áo màu trắng, còn lại như thường.



**4\_ Tăng Ích Thiện Thần:** màu thịt đỏ, bốn cánh tay, dáng dấp Nộ Quỷ. Bên phải: tay thứ nhất cầm cây đao lớn, tay thứ hai cầm Kiếm Luân (bánh xe kiếng). Bên trái: tay thứ nhất cầm cành Dương Liễu, tay thứ hai nâng nửa vành trăng. Mặc cà sa màu xanh lục, xiêm màu hồng, cổ đeo Anh Lạc.



**5\_ Hoan Hỷ Thiện Thần:** màu xanh lục, trên đỉnh có con chim công (khổng tước) màu vàng ròng, tay phải cầm Nhất Cổ Câu, tay trái đè eo lưng, mặc giáp trụ, khoác áo đỏ, tóc mai màu đỏ, khuôn mặt phẫn nộ.



**6\_ Trùu Nhất Thiết Chuướng Nạn Thiện Thần:** màu vàng, tác tướng sân nộ, sáu cánh tay, mặc quần áo màu trắng tinh. Bên phải: tay thứ nhất cầm Tam Kích Xoa, tay thứ hai cầm Kinh Điển, tay thứ ba nâng Tháp báu Xá Lợi. Bên trái: tay thứ nhất cầm hoa sen hồng, tay thứ hai cầm móc câu báu, tay thứ ba cầm cái loa báu,

đội mao báu, mặc cà sa, gió thổi áo khoác ngoài, Anh Lạc, vòng, Xuyến như thường.



**7\_ Bạt Trù Tội Cầu Thiện Thần:** trần truồng, mặc áo cà sa màu xanh lục đỏ, lông tóc dựng đứng, tướng màu vàng đỏ, tay phải cầm cây gậy (bổng) gậy ấy có năm chĩa (ngũ xoa), tay trái nắm quyền để trên đỉnh đầu, mắt giận, mở miệng, răng nanh bén ló lên trên, rất đáng sợ.



**8\_ Năng Nhẫn Thiện Thần:** màu hư không, tay phải cầm cây đao lớn, tay trái cầm cây sáo, đỉnh đầu trùm khăn màu trắng, bên dưới đến háng, vừa thấy đầu mũ đội, tóc mai màu tía .



(Các vị bên trên đều đứng ở phương bên phải)

**9\_ Phệ Thất La Ma Noa Thiện Thần:** màu xanh đen, hiện tướng Sân Vương, làm tướng ngậm môi, tay phải cầm cây gậy Kim Cương, tay trái nâng tháp báu **Toàn Thân Xá Lợi**, mặc giáp trụ, khoác áo đỏ, tóc mai màu tía.



**10\_ Tỳ Lô Bác Xoa Thiện Thần:** màu thịt, cánh tay đeo sợi tơ màu đen, dùng cây bút làm thế viết chép, mặc giáp trụ, khoác quần áo màu xanh lục, tóc mai màu đỏ, hình mỉm cười.



**11\_ Ly Nhất Thiết Bố Úy Thần:** hình thể như Trời Đế Thích, chỉ trên đỉnh đầu có cái đầu lâu, trên đầu lâu có hình Tam Cổ.



**12\_ Cứu Hộ Nhất Thiết Thiện Thần:** màu trắng xanh, tướng mạo như Tỳ Sa Môn Thiên, hai tay chắp lại, mười đầu ngón tay đều có hoa sen chưa nở màu hồng, quần áo màu vàng đỏ.



**13\_ Nhịp Phục Chu Ma Thiện Thần:** lông tóc dựng đứng, màu thịt đen, tướng mạo dùng Anh Lạc để trang nghiêm, tay phải cầm cây kiếm, tay trái hạ lòng bàn tay xuống hướng ra ngoài, quần áo màu vàng.



**14\_ Năng Cứu Chu Hữu Thiện Thần:** màu trắng xanh lục, dung mạo như tướng ngọc, hai tay chắp lại giữa trống rỗng (hư tâm hợp chưởng) co hai ngón trỏ phụ vạch thứ nhất ở lưng ngón giữa, trên mũ đội, mặc cà sa màu trắng, xiêm màu đỏ.



**15\_ Sư Tử Uy Mạnh Thiện Thần:** màu thịt, đội mão báu sư tử. Bên phải: tay thứ nhất cầm cây búa, tay thứ hai cầm cây kiếm. Bên trái: tay thứ nhất cầm Phạm Giáp (cái cặp chứa kinh Phạn), tay thứ hai cầm Tam Xoa Kích, mặc cà sa màu xanh biếc, khoác áo ngắn bằng da cọp, giận dữ rất ác.



**16\_ Dũng Mạnh Tâm Địa Thiện Thần:** mặc giáp trụ màu xanh lục, như hay  
cứu chư Hữu, hai tay tác Ngoại Phật để ngang ngực, tướng mỉm cười.



(Các vị bên trên đều đứng ở phương bên trái)

\_Hết\_

20/03/2009